



上主，請垂憐我們，我們
全心寄望於祢。每天早上，
請祢成為我們的力量；在
我們患難時，請拯救我們。
(依33：2)

主任司鐸: 王佳信神父
電話: 02-26204374
傳真: 02-26297052
地址: 淡水鎮中山路139號
E-mail: jcthamba@gmail.com



福音分享 主言傳教會 <http://verbumdeitwn.wordpress.com/>

瑪竇福音十三 24-30

耶穌給他們另設了一個比喻說：「天國好像一個人，在自己田裏撒了好種子；但在人睡覺的時候，他的仇人來，在麥子中間撒上莠子，就走了。苗長起來，抽出穗的時候，莠子也顯出來了。家主的僕人就前來對他說：主人！你不是在你田地裏撒了好種子嗎？那麼從哪裏來了莠子？家主對他們說：這是仇人做的。僕人對他說：那麼，你願我們去把莠子收集起來嗎？他卻說：不，免得你們收集莠子，連麥子也拔了出來。讓兩樣一起長到收割的時候好了；在收割時，我要對收割的人說：你們先收集莠子，把莠子捆成捆，好燃燒，把麥子卻收入我的倉庫裏。」

釋經小幫手

每個人都討厭作惡的人；每次看到新聞報導的壞消息，心中總覺得若壞人早點被處理，不再存留在社會當中，那更好不過了。為什麼天主還允許惡人存在呢？有些人還自己想當英雄，代替法律去解決問題。難道這些符合天主的想法嗎？耶穌在今天的比喻就是談到善惡並存的事實。在當時的農業社會，麥田裡撒莠子是作弄敵人的常見手段。莠子會和麥子爭取田地裡的養料，而到發現問題的時候，農夫只好等待收割，而且還要加倍地施肥。此外，收割時要分開麥子和莠子亦會浪費很多時間。既然如此，或許我們也會像家僕一樣問主人：「那麼，你願我們去把莠子收集起來嗎？」主人卻回答說：「不，免得你們收集莠子，連麥子也拔了出來。」若我們像僕人一樣，一看到惹我生氣、使我麻煩的東西、讓我損失的東西，就立刻行動，那田裡永遠種不出東西來。若天主一看到惡人，就當場處理，那世界上沒剩下幾個人。「主決不遲延他的應許…其實是他對你們含忍，不願任何人喪亡，只願眾人回心轉意。」（伯後三9）何況，麥子和莠子的種子不易分別，不等結果的時候是無法分辨的。這也教導我們，不要太快對人作善惡判斷；善惡往往並非一看便知。讓我們跟天主一比喻中的主人一起合作，打敗敵人的企圖。

全心祈禱

天主，祢的耐心是我們得救的機會。只有祢是洞悉人心的天主，只有祢能做正確、有益於人的判斷。請祢幫助我不要心硬，學習憐憫，學習給人悔改的機會。感謝祢。阿們。

8月主日與朝聖彌撒禮儀服務人員

日期	領經	司琴	讀經一	答唱詠	讀經二
8/3(日) 常年18主日	青年會	青年會	青年會	青年會	青年會
8/10(日) 常年19主日	張大惠	蕭淇云	張麗芬	方紀珊	林信憲
8/13(三) 朝聖彌撒(早)	朱嘉瑞	景美堂 聖詠團	張郁婕	于菊芬	
8/13(三) 朝聖彌撒(晚)	陳文玲	容萱	徐阿東	朝聖者	
8/17(日) 聖母升天節	高淑燕	謝賀仔	張治傑	段秀儀	孫靚宇
8/24(日) 常年21主日	黃蓉蓉	顏瑜	羅美麗	洪秀英	紀淑美
8/31(日) 常年22主日	劉家雄	顏瑜	郭彬彬	蕭碧琴	吳惠子

家庭奉獻：8/17羅貞德、8/31郭為美

103. 7. 19 主日學小朋友暑假戶外踏青



參訪桃園聖母聖心堂獲教友熱誠接待。



上月堂區事略記要

- 主言傳教會修女帶領本堂青年會及淡大天使社赴新竹縣五峰鄉清泉舉辦夏令營福傳。活動於7/8結束。
- 7/13(日)朝聖彌撒由狄剛總主教祭，林必能神父及李神父共祭。萬華玫瑰聖母堂聖詠團特地帶領獻唱聖詠。
- 7/19(六)辜叔敏姐妹主辦兒童道理班小朋友及家長戶外教學，上午參訪桃園聖母聖心堂深受傳協會孫會長、青年會輔導李弟兄、聖母軍兄姐、青年會會員熱情接待，下午至羊世界休閒農場踏青。小朋友及家長約30人參加。
- 7/27(日)主日彌撒中為新慕道友舉行收錄禮。在福傳老師張郁婕引領下，共有劉陳秧、劉穎明、劉北英、黃玉盛、康詩薇、陳依雯六位姊妹參加。

堂區快訊

- 8/13(三)朝聖彌撒10:00由何萬良神父主祭；19:30由孔恩德神父主祭，請踴躍參加。
- 8/30(六) 9:00 - 17:00。神修主題：信仰 —— 彌撒
主講人：潘齊家（美國加州美國／中國／臺灣 福傳講師北投天主堂和鮑思高天主堂讀經班老師）。地點：本堂。費用：每人午餐費100元。（請自備環保杯及餐具）



耶穌顯聖容奧跡的中心

張春申神父

顯聖容奧跡的記錄中充滿了聖經名辭，如果我們想比較有次序地研究奧跡的意義，必須先把中心思想提出。而一般說來，大家認為奧跡的中心是天上來的聲音：「這是我的愛子，我所喜悅的，你們要聽從他。」（瑪：十七5）這話使我們想起耶穌受洗時的天上聲音（參閱拙著：耶穌受洗奧跡的解釋。中華學術院天主教學術研究所學報第一期，十七—二七），只是增加了一個聽從耶穌的命令。因此，在這句話中，我們可以認出耶穌的三個名號：天主之子，天主喜悅的僕人，像梅瑟一樣的先知。但是又因為整個顯聖容奧跡記錄的內容與達尼爾第十章有關，所以人子的名號也該包含在內。

耶穌是天主之子：為福音作者，天上聲音所說的愛子，不該只指默西亞，而且也指耶穌是天主的獨生子，「先存的兒子」。這層意思是初期教會默想了聖詠第二首：「上主對我說：『你是我的兒子，我今日生了你。』」，而對於耶穌神性的承認。福音作者願意將顯聖容奧跡與受洗奧跡互相對映。耶穌在受洗時，如同其他以色列人一樣，好似罪人走近若翰；天主聖父卻宣告祂是自己真實的兒子。現在，在祂預言苦難之後，天上的聲音向三位弟子，公開承認耶穌是自己的愛子。

耶穌是上主僕人：瑪竇云：「我所喜悅的」，路加云：「我所揀選的」，無疑地使我們想起依撒意亞所詠「上主僕人」的詩歌。（依：四二1）

耶穌是像梅瑟一樣的先知：申命記十八章十五節，已在梅瑟口中說：「上主你的天主，要由你中間，由你兄弟中，為你興起一位像我一樣的先知，你們應聽信他。」而伯多祿在耶穌復活後，便將這話應用在耶穌身上（宗：三22），所以耶穌便是這位先知。其實天上聲音的命令：「你們要聽從他」，已經足夠說明耶穌是先知。誰拒絕祂，要自民間剷除；誰跟隨祂背十字架，要得到復活的光榮。

為此，顯聖容奧跡的中心思想，乃是天主聖父向三位弟子，宣告耶穌是自己的愛子，喜悅的僕人，像梅瑟一樣的先知。他們應該聽從祂，由十字架走進光榮。

除此以外，聖經學家以為顯聖容奧跡的整篇記錄反映著達尼爾第十章。因此，耶穌的人子名號也隱含在內。

摘自神學論集（1971）「耶穌顯聖容奧跡的解釋」p165-174

- 耶穌基督有兩份愛：祂的第一份愛，便是通過人的感情來引領我們，因為耶穌自己便在納匝肋發揮了人際感情。祂的另一份愛，則是基督因其天主子身分，有無限之大愛能來普愛人類。此種愛，與人類之愛有所不同。此種天主子的愛，無窮無盡，且此種愛亦是我所以存在之因。（巴黎、北京、台北~ 迷人的老魔鬼，光啟出版社）
- 我不鼓勵你去愛天主，也不鼓勵你去愛別人，因為這實非易事；但我希望你能慢慢體會到天父充滿慈愛，慢慢體會到天父對你有愛，並慢慢體會到為天父所愛之幸福。天主助你成為祂的子女，只要你曾有被天主所愛之經驗，你自然而然便會愛天主。我們重點並不在於對天主愛得一頭熱，而在於必需體會到天主之愛，並逐漸體會到隨著此愛而來的幸福。（巴黎、北京、台北~ 迷人的老魔鬼，光啟出版社）

7/13 法蒂瑪聖母朝聖彌撒



7/27 慕道友收錄禮



在福傳老師張郁婕引領下，共有劉陳秧、劉穎明、劉北英、黃玉盛、康詩薇、陳依雯六位姊妹參加收錄禮